



**BUREAU  
VERITAS**

Industry Division

# CERTIFICATE OF TECHNICAL APTITUDE CERTIFICADO DE APTITUD TÉCNICA

**Nº BVA / AT / 0015 - 25**

This certifies to

Se certifica a

**E.Q.A. S.A.I.C.**

26 de abril 3836 - B1714KMD  
Buenos Aires - Rep. Argentina

Product

Producto

**REGULADOR DE PRESIÓN PARA GAS NATURAL - GLP**

Brand / Marca: **EQA** Model / Modelo: **627**

Complies with the requirements of Standard

Cumple con los requerimientos de la Norma

**EN - 334**

Made in

Industria

**Argentina**

This certificate is valid until

Este certificado es válido hasta el

**15 de Enero de 2026**

At / on

Emitido en

**Buenos Aires, 16 de Enero de 2025**

**ING. EDUARDO A. CÚNEO**

Gerente Certificación Gas y Productos Industriales

**Bureau Veritas Argentina S.A.**

This certificate is invalid without the annex listed on page 2. Este certificado no es válido sin el anexo indicado en la página 2.

This certificate is issued according to Bureau Veritas General Terms & Conditions of Service (Rev. 2011 A) and the Particular Conditions Rev. C.

Este certificado es expedido de acuerdo a los Términos y Condiciones Generales de Servicio de Bureau Veritas (Revisión 2011 A) y las Condiciones Particulares Rev. C.

To check its validity, call 54 11 4000-8008 / Para verificar su validez, llame al tel. 54 11 4000-8008 / e-mail: bvarg.gas@bureauveritas.com - Av. Brasil 55 CABA.





**BUREAU  
VERITAS**  
**ANNEX 1**  
**ANEXO 1**

**Cde. CERTIFICATE OF TECHNICAL APTITUDE / CERTIFICADO DE APTITUD TÉCNICA**

**Nº BVA / AT / 0015 - 25**

General information

Datos generales

|                                                      |                                                               |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Manufacture / Fabricante:                            | E.Q.A. S.A.I.C.                                               |
| Direction / Dirección:                               | 26 de abril 3836 - B1714KMD - Buenos Aires - Rep. Argentina   |
| Technical Representative / Representante Técnico:    | Ing. Pablo O. Piteo                                           |
| Professional License Nº / Matrícula Profesional Nº:  | COPIME Nº 10.552                                              |
| Certificate Type / Tipo de Certificado:              | Renewal of Technical Aptitude / Renovación de Aptitud Técnica |
| Enrollment License Nº / Matrícula de Inscripción Nº: | BVG 080                                                       |
| Product License Nº / Matrícula del Producto Nº:      | BVG 080/41                                                    |
| Previous Procedure / Trámite Anterior:               | Certificado Nº BVA/AT/0025 - 24                               |

Technical features  
Características técnicas

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                     |                                                              |                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Gas Type / Tipo de gas :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                     | Natural Gas or LPG / Gas Natural o GLP                       |                                                                       |
| Inlet Pressure / Presión de Entrada:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1 bar up to / a 19 bar              | Outlet Pressure / Presión Regulada:                          | 0,35 up to / a 4 bar                                                  |
| Rated Capacity / Capacidad Nominal:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 20 up to / a 715 Nm <sup>3</sup> /h | Inlet and Outlet Connections / Conexión de Entrada y Salida: | 2" BSP/ NPT/<br>Flanged ANSI 150                                      |
| Rated Capacity/Capacidad Nominal:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 20 up to / a 660 Nm <sup>3</sup> /h | Inlet and Outlet Connections / Conexión de Entrada y Salida: | 1" BSP/ NPT/<br>Flanged ANSI 150                                      |
| Use / Uso:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | INDUSTRIAL                          | Other data / Otros datos:                                    | According annexed data / En la documentación que origina la presente. |
| The device will be shipped with instruction for use and maintenance in English Language and will be installed according to the regulations in force in the country of destination and those indicated in the first page of this certificate.<br>El aparato se comercializará con el manual en inglés con las instrucciones de uso y mantenimiento y se instalará de acuerdo con las reglamentaciones indicadas en la hoja 1 del presente certificado. |                                     |                                                              |                                                                       |

The authorization of the use of the product is governed by the placement on each device / accessory, of a self-adhesive stamp with a numerical code with the logo identifying the approved element, from BUREAU VERITAS. Failure to comply with this requirement invalidates this certificate / La autorización del uso del producto se rige por la colocación en cada artefacto / accesorio, de una estampilla autoadhesiva con código numérico con el logotipo de identificación del elemento aprobado, de BUREAU VERITAS. El incumplimiento de este requisito invalida el presente certificado.

Bureau Veritas Argentina S.A. merely certifies that samples and technical documentation of the reviewed element are in accordance with the corresponding standard, being the full responsibility of the Manufacture / Importer and Technical Representative, that the standard be executed according to the certified model. Bureau Veritas Argentina S.A. disclaims all liability for damages and losses that may occur due to failures or defects in material manufacture or installation. Suspension or disqualification of the manufacturer will immediately invalidate this certificate without the need for prior notification by this Certification entity. Any modification, variation, or alteration that is expect to requirement will invalidate this certificate.  
Bureau Veritas Argentina S.A. solamente certifica que las muestras y documentación técnica del elemento presentado se ajustan a la norma de aplicación correspondiente, siendo responsabilidad del Fabricante / Importador y Representante Técnico, su ejecución de acuerdo al modelo certificado. Bureau Veritas Argentina S.A. deslinda toda responsabilidad por los daños y perjuicios que pudieran producirse por fallas o defectos de material, fabricación o su instalación. Con la suspensión o inhabilitación del fabricante, caducará automáticamente la validez de este certificado, sin necesidad de una notificación previa por parte de este Organismo de Certificación. Toda modificación, variación o alteración que se prevea realizar al producto certificado, deberá ser formalmente notificada con antelación para su consideración y/o evaluación. El incumplimiento de este requisito invalidará el presente certificado.

At / on

Emitido en

**Buenos Aires, 16 de Enero de 2025**

**ING. EDUARDO A. CÚNEO**  
Gerente Certificación Gas y Productos Industriales  
Bureau Veritas Argentina S.A.